

免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

中华人民共和国政府和 蒙古人民共和国政府 一九八九年至一九九〇年 文化交流执行计划

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府(以下简称双方)根据一九五八年二月二十一日签订的两国政府文化合作协定，就一九八九至一九九〇年文化交流执行计划达成以下协议：

一、文化艺术

1. 一九八九年蒙方派出由五十人组成的蒙古杂技团访华三周。

2. 一九九〇年中方派出由五十人组成的艺术团访蒙三周。

3. 一九八九年中方派出由五人组成的中国文联代表团访蒙十天。

4. 一九九〇年蒙方派出由五人组成的蒙古艺术工作者联合会代表团访华十天。

5. 一九八九年庆祝中华人民共和国建国四十周年之际，中方在乌兰巴托举办中国工艺品展览，为期三周，随展两人。

6. 双方在两国国庆期间，各举办一次电影展和图片展。

7. 一九八九年蒙方派出文物修复专家二至三人来华考察两周。

8. 一九九〇年中方派出文博工作者二至三人赴蒙考察两周。

9. 双方鼓励两国广播电视机构进行交流与合作。为此，交换广播音乐节目和电视节目，供对方选用。

10. 一九八九年中方派出由二至三人组成的广播记者组和由四至五人组成的电视采访组赴蒙采访两周。

11. 一九九〇年蒙方派出由二至三人组成的广播记者组和由四至五人组成的电视采访组来华采访两周。

12. 双方鼓励电影部门进行交流与合作。

13. 一九八九年蒙方派出四至五人组成的图书馆代表团访华十天。

14. 一九九〇年中方派出四至五人组成的图书馆代表团访蒙十天。

15. 双方鼓励两国图书馆之间交换图书资料。

二、科学、教育

16. 一九八九年中方派出由五人组成的中国自然科学工作者代表团访蒙两周。

17. 一九九〇年蒙方派出由五人组成的蒙古自然科学工作者代表团访华两周。

18. 本计划期间,双方互派一名汉蒙语教师。

19. 本计划期间,双方每年互派本科生、进修生和研究生共十六名。

20. 双方鼓励两国对口的高等院校进行学术交流与合作,具体事宜通过外交途径商定。

21. 本计划期间,双方互派一个教育代表团,具体事宜通过外交途径商定。

三、体育

22. 一九八九年蒙方派出由十人组成的柔道队访华。

23. 一九八九年中国柔道队十人赴蒙参加国际柔道比赛。

24. 一九八九年中国国际象棋队三人赴蒙参加“啄木鸟”杂志国际象棋比赛。

25. 一九九〇年蒙方派出由十二人组成的自由式摔跤队访华。

26. 一九九〇年中方派出由九人组成的拳击队赴蒙参加国际拳击比赛。

27. 双方鼓励在各自举办国际性文化、艺术、体育活动时相互邀请对方人员参加。

四、财务及其他规定

28. 双方按各自国家的现行规定,发给留学生、进修生、研究生和教师奖学金和工资,并提供适当的医疗服务。

29. 派遣方负担根据本计划派出人员的往返国际旅费和道具、

行李运费。接待方负担在本国期间的食、宿、文娱活动和交通费。必要时提供免费医疗。

30. 派遣方负担根据本计划派出的展览至接待方首都的往返运输费用；接待方负担有关举办展览及其在本国境内的运输费用；派出方应在展览开幕前一个月将展览的说明、展品目录提供给接待方。

31. 派遣方要提前两周将派出人员的组成、外语程度、逗留期限和活动项目通知接待方，并提前一周将派出人员的动身日期和乘坐何种交通工具通知接待方。

32. 本计划自签字之日起生效。

本计划于一九八九年三月十日在乌兰巴托签字，一式两份，每份都用中文和蒙文写成，两种文本具有同等效力。

中华人民共和国政府

蒙古人民共和国政府

代 表

代 表

李举卿

贡·达希达瓦

(签字)

(签字)